

مەككىدە نازىل بولغان سۈرە مۇرسەلات 50 ئايەت

بۇ سۈرەنىڭ چۈشۈشنىڭ ۋە ئۇنى ناماز شامدا ئوقۇشنىڭ بايانى توغرىسىدا

ئىمام بۇخارى ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇدنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: بىز پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام بىلەن بىللە مېنا تېغىدا بىر ئۆتكۈرنىڭ ئىچىدە ئىدۇق. پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامغا مۇرسەلات سۈرىسى چۈشتى. كېيىن پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام بۇ سۈرىنى ئوقۇدى. مەن بۇ سۈرىنى پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆز ئاغزىدىن ئۆگىنىۋالدىم. پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام بۇ سۈرىنى ئوقۇۋاتقاندا بىر يىلان بىز تەرەپكە تۇيۇقسىز سەكرەپ چۈشتى. پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام: «ئۇنى ئۆلتۈرۈڭلار» دېدى. بىز ئۇنى ئۆلتۈرمەكچى بولۇپ تېزلا ھەرىكەت قىلدۇق. لېكىن ئۇ قېچىپ كەتتى. ئاندىن پەيغەمبەرئەلەيھىسسالام: «خۇددى سىلەر ئۇنىڭ يامانلىقىدىن ساقلىنىپ قالغىنىڭلاردەك، ئۇمۇ سىلەرنىڭ يامانلىقىڭلاردىن ساقلىنىپ قالدى» دېدى. بۇ ھەدىسنى ئىمام مۇسلىمۇ ئەئمەشتىن رىۋايەت قىلدى.

ئىمام ئەھمەد، ئىبنى ئابباسنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: ئىبنى ئابباسنىڭ ئانىسى پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامنىڭ مۇرسەلات سۈرىسىنى ناماز شامدا ئوقۇغانلىقىنى ئاڭلىغان ئىكەن. ئىمام مالىك، ئىبنى ئابباسنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: پەزىلىنىڭ ئانىسى پەزىلىنىڭ مۇرسەلات سۈرىسىنى ئوقۇغانلىقىنى ئاڭلاپ، ئۇنىڭغا: ئى ئوغلۇم! سەن بۇ سۈرىنى ئوقۇپ، ماڭا مەن پەيغەمبەرئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ سۈرىنى ناماز شامدا ئوقۇۋاتقانلىقىنى ئەڭ ئاخىرقى قېتىم ئاڭلىغانلىقىمنى ئەسلىتىڭ، دېدى. بۇ ھەدىسنى ئىمام بۇخارى ۋە مۇسلىمۇ ئىمام مالىكتىن رىۋايەت قىلدى.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿٢﴾ وَالنَّشْرِاتِ نَشْرًا ﴿٣﴾ فَالْفِرْقَانِ فِرْقًا ﴿٤﴾  
 فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾ عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ﴿٦﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٍ ﴿٧﴾ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾ وَإِذَا  
 السَّمَاءُ فُرْجَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتِ ﴿١١﴾ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾ لِيَوْمِ  
 الْفَصْلِ ﴿١٣﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾

ناھايىتى شەپقەتلىك ۋە مېھرىبان الله نىڭ ئىسمى بىلەن باشلايمەن

ئارقىمۇئارقا چىققۇچى (لەرزان) شامالار بىلەن قەسەمكى<sup>(1)</sup>. قاتتىق چىققۇچى بورانلار بىلەن قەسەمكى<sup>(2)</sup>. (بۇلۇتلارنى اللە خالىغان تەرەپلەرگە) تارقاتقۇچى شامالار بىلەن قەسەمكى<sup>(3)</sup>. (ھەق بىلەن باتىلنىڭ، ھارام بىلەن ھالالنىڭ) ئارىسىنى ئايرىغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى<sup>(4)</sup>. (بەندىلەرگە) ئۆزى (قالدۇرماسلىق) ياكى (اللەنىڭ ئازابىدىن) ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن ۋەھىينى (پەيغەمبەرلەرگە) ئېلىپ چۈشكۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى<sup>(5-6)</sup>. (ئى مەككە كۇففارلىرى!) سىلەر ئاگاھلاندۇرۇلغان ئىش (يەنى قىيامەت، ھېساب ۋە جازا) چوقۇم مەيدانغا كەلگۈچىدۇر<sup>(7)</sup>. يۇلتۇزلارنىڭ (نۇرى) ئۆچۈرۈلگەن چاغدا<sup>(8)</sup>. ئاسمان يېرىلغان چاغدا<sup>(9)</sup>. تاغلار تىتىلىپ (شامالدا) ئۇچۇپ يۈرگەن زەررىلەردەك<sup>(10)</sup> ئۇچۇپ يۈرگەن چاغدا<sup>(10)</sup>. پەيغەمبەرلەرگە (ئۇلار بىلەن ئۈمەتلىرى ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىشقا) ۋاقىت بەلگىلەنگەن چاغدا (ۋەدە قىلىنغان قىيامەت مەيدانغا كېلىدۇ)<sup>(11)</sup>. (پەيغەمبەرلەرنىڭ قەۋملىرىگە ئائىت ئىشلار) قايسى بۈيۈك كۈنگە كېچىكتۈرۈلدى؟<sup>(12)</sup>. خالايتىنقى ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈن ئۈچۈن (تەخىر قىلىندى)<sup>(13)</sup>. ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈننىڭ نېمىلىكىنى (يەنى ئۇنىڭ دەھشىتىنى) قانداق بىلەلەيسەن؟<sup>(14)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(15)</sup>.

اللە تائالانىڭ قىيامەت كۈنىنىڭ مەيدانغا كېلىشىنىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ ئۆزىنىڭ بىر تۈركۈم مەخلۇقاتلىرى بىلەن قەسەم قىلغانلىقى توغرىسىدا

﴿ئارقىمۇئارقا چىققۇچى (لەرزان) شامالار بىلەن قەسەمكى﴾ ئىبنى ئەبۇھاتەم ئەبۇھۈرەيرەنىڭ: بۇ ئايەتتىن شامالار ئەمەس، پەرىشتىلەر كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلدى. مەسرۇق، ئەبۇزۇھا، مۇجاھىد، سۇددى ۋە رەبىئۇ ئىبنى ئەنەس قاتارلىقلارمۇ: بۇ ئايەتتىن شامالار ئەمەس، پەرىشتىلەر مەقسەت قىلىنىدۇ، دېدى. ئەبۇسالھەننىڭ: بۇ ئايەتتىن شامالار ئەمەس پەيغەمبەرلەر مەقسەت قىلىنىدۇ، دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىندى. يەنە بىر رىۋايەتتە ئەبۇسالھ: بۇ ئايەتتىن پەرىشتىلەر كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېدى.

ئەبۇسالھ يەنە اللە تائالانىڭ: ﴿قاتتىق چىققۇچى بورانلار بىلەن قەسەمكى، (بۇلۇتلارنى اللە خالىغان تەرەپلەرگە) تارقاتقۇچى شامالار بىلەن قەسەمكى. (ھەق بىلەن باتىلنىڭ، ھارام بىلەن ھالالنىڭ) ئارىسىنى ئايرىغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى. (بەندىلەرگە) ئۆزى (قالدۇرماسلىق) ياكى (اللەنىڭ ئازابىدىن) ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن ۋەھىينى (پەيغەمبەرلەرگە) ئېلىپ چۈشكۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن. ئايەتلىرىدە بايان قىلىنغان بورانلار ۋە شامالاردىن بورانلار ۋە شامالار ئەمەس شۇنداق ئىشلارغا مەسئۇل پەرىشتىلەر كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېدى.<sup>(1)</sup>

سەۋرى ئەبۇئۇبەيدىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلدى: مەن ئىبنى مەسئۇددىن اللە تائالانىڭ: ﴿ئارقىمۇئارقا چىققۇچى (لەرزان) شامالار بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن ئايىتىنىڭ مەنىسىنى سورىدىم. ئىبنى مەسئۇد: بۇ ئايەتتىن شامالار كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېدى. شۇنىڭدەك ئىبنى مەسئۇد يەنە اللە تائالانىڭ: ﴿قاتتىق چىققۇچى بورانلار بىلەن قەسەمكى، (بۇلۇتلارنى اللە خالىغان تەرەپلەرگە) تارقاتقۇچى شامالار بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن ئايەتلىرىدىنمۇ بوران ۋە شامالار مەقسەت قىلىنىدۇ، دېدى. بۇ ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى ئىبنى ئابباس، مۇجاھىد ۋە قەتادە قاتارلىقلارمۇ ئىبنى مەسئۇدقا ئوخشاش بايان قىلدى.

(1) قۇرئاننىڭ تەرجىمىسىدە بوران ۋە شامالار دەپ تەرجىمە قىلىنغان، ئايەتلەرنىڭ ئەرەبچە لەۋزى ئەسلىدە بوران ۋە شامال دېگەن مەنىلەرنى بېرىدىغان لەۋزىنىڭ ئۆزى ئەمەس. بۇ لەۋزىلەر بولسا، بۇلاردىن بوران ۋە شامال ياكى پەرىشتىلەر دېگەن مەنىلەرنى بېرىش ئېھتىمالى بولغان لەۋزىلەردۇر. شۇڭا بۇ لەۋزىلەردىن بەزى ئالىملار: بوران ۋە شامال دېگەن مەنانى چۈشەنمە، بەزى ئالىملار: پەرىشتە دېگەن مەنانى چۈشەنگەن.

ئىبنى جەرر بولسا ئىبنى مەسئۇد ۋە باشقىلارغا ئوخشاش الله تائالانىڭ: ﴿قاتتىق چىققۇچى بورانلار بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن ئايىتىدىن بوراننىڭ كۆزدە تۇتۇلىدىغانلىقىنى جەزملەشتۈردى. ئەمما الله تائالانىڭ: ﴿بۇلۇتلارنى الله خالىغان تەرەپلەرگە﴾ تارقاتقۇچى شامالار بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن ئايىتىدىن پەرىشتىلەرنىڭ ياكى شاماللارنىڭ كۆزدە تۇتۇلىدىغانلىقى ھەققىدە بىر نەرسە دېمىدى.

ئەبۇسالھ يەنە بىر رىۋايەتتە الله تائالانىڭ: ﴿بۇلۇتلارنى الله خالىغان تەرەپلەرگە﴾ تارقاتقۇچى شامالار بىلەن قەسەمكى﴾ دېگەن ئايىتىدىن يامغۇرلار كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېدى.

لېكىن توغرىسى، بۇ ئايەتلەردىن الله تائالا: ﴿بىز يامغۇرنى ھەيدەيدىغان شاماللارنى ئەۋەتتۇق﴾<sup>(1)</sup> ﴿الله نىڭ رەھىمىتى (يەنى يامغۇر) مەيدانغا كېلىش ئالدىدا، الله بېشارەتچى قىلىپ شاماللارنى ئەۋەتسۇن﴾<sup>(2)</sup> دېگەن ئايەتلىرىدە بايان قىلغاندەك بوران ۋە شاماللار مەقسەت قىلىنىدۇ.

﴿ھەق بىلەن باتىلنىڭ، ھارام بىلەن ھالالنىڭ﴾ ئارىسىنى ئايرىغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى، (بەندىلەرگە) ئۆزۈرە (قالدۇرماسلىق) ياكى (اللەنىڭ ئازابىدىن) ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن ۋە ھېيىنى (پەيغەمبەرلەرگە) ئېلىپ چۈشكۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەمكى﴾ ئىبنى مەسئۇد، ئىبنى ئابباس، مەسرۇق، مۇجاھىد، قەتادە، رەبىئۇ ئىبنى ئەنەس، سۇددى ۋە سەۋرى قاتارلىقلار: بۇ ئايەتلەردىن پەرىشتىلەر كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېدى. بۇنىڭدا ھېچبىر ئىختىلاپ يوق. چۈنكى، پەرىشتىلەر الله تائالانىڭ بۇيرۇقلىرىنى پەيغەمبەرلەرگە ئېلىپ چۈشىدۇ. ھەق بىلەن ھەقسىزلىكنىڭ، توغرا يول بىلەن گۇمراھلىقنىڭ ۋە ھالال بىلەن ھارامنىڭ ئارىسىنى ئايرىيدۇ. بەندىلەرگە بانا - سەۋەب قالدۇرماسلىق، ئەگەر ئۇلار اللەنىڭ بۇيرۇقلىرىغا قارشىلىق كۆرسەتسە ئۇلارنى الله تائالانىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن پەيغەمبەرلەرگە ۋە ھېيى ئېلىپ چۈشىدۇ.

﴿ئى مەككە كۇففارلىرى!﴾ سىلەر ئاگاھلاندۇرۇلغان ئىش (يەنى قىيامەت، ھېساب ۋە جازا) چوقۇم مەيدانغا كەلگۈچىدۇر﴾ يەنى سىلەرگە ۋەدە قىلىنغان قىيامەتنىڭ بولۇشى، سۇرنىڭ چېلىنىشى، تەنلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈلۈشى، ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى پۈتۈن ئىنسانلارنىڭ بىر يەرگە توپلىنىشى، ھەر ئادەمگە ئۇنىڭ قىلمىشلىرىغا قاراپ، ئەگەر ياخشى بولسا مۇكاپات، يامان بولسا جازا بېرىلىشى قاتارلىق ئىشلارنىڭ ھەممىسى چوقۇم مەيدانغا چىققۇچىدۇر ۋە شەكسىز يۈزبەرگۈچىدۇر. مانا بۇ، الله تائالا يۇقىرىدا بىر قىسىم مەخلۇقاتلىرى بىلەن قەسەم قىلىپ تەكىتلىمەكچى بولغان ھەقىقەتتۇر.

### قىيامەت بولغاندا يۈز بېرىدىغان بەزى ئىشلارنىڭ بايانى توغرىسىدا

﴿يۇلتۇزلارنىڭ (نۇرى) ئۆچۈرۈلگەن چاغدا﴾ بۇ ھەقتە الله تائالا مۇنداق دېدى: ﴿يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا﴾<sup>(3)</sup> ﴿يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا﴾<sup>(4)</sup> ﴿ئاسمان يېرىلغان چاغدا﴾ يەنى ئاسمان يېرىلىپ ئەتراپلىرى ساڭگىلاپ كېتىۋاتقان چاغدا. ﴿تاغلار تىتىلىپ (شامالدا ئۇچۇپ يۈرگەن زەررىلەردەك) ئۇچۇپ يۈرگەن چاغدا﴾ يەنى تاغلار يوقىلىپ ئۇنىڭ ھېچبىر ئەسرى قالمىغاندا. بۇ ھەقتە الله تائالا مۇنداق دېدى: ﴿ئۇلار سەندىن تاغلار توغرىلۇق (يەنى تاغنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقى توغرىلۇق) سورىيدۇ، ئېيتقىنكى، ﴿پەرۋەردىگار بىم ئۇلارنى كۆكۈم تالقان قىلىپ (ئاندىن شامالنى ئەۋەتىپ ئۇنى سورىيدۇ)﴾<sup>(5)</sup>

(1) سۈرە ھىجر 22 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

(2) سۈرە ئەئراق 57 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

(3) سۈرە تەكۋىر 2 - ئايەت.

(4) سۈرە ئىنقىتار 2 - ئايەت.

(5) سۈرە تاھا 105 - ئايەت.

﴿ئۇ كۈندە (يەنى قىيامەت كۈنىدە) بىز تاغلارنى يوق قىلىمىز، زېمىننى ئوچۇق، تۈپتۈز كۆرسەن (يەنى ئۇنى توسۇپ تۇرىدىغان تاغ، دەرەخ، بىنالار بولمايدۇ)، ئۇلارنى (يەنى ئىنسانلارنى) (مەھشەرگاھقا) يىغمىز. ئۇلاردىن بىر كىشىنىمۇ قالدۇرۇپ قويمايمىز﴾<sup>(1)</sup>.

﴿پەيغەمبەرلەرگە (ئۇلار بىلەن ئۈممەتلىرى ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىشقا) ۋاقىت بەلگىلەنگەن چاغدا (ۋەدە قىلىنغان قىيامەت مەيدانىغا كېلىدۇ)﴾ ئەۋفى ئىبنى ئابباسنىڭ بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى: پەيغەمبەرلەر توپلانغان چاغدا، دېگەنلىك بولىدۇ. دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ. ئىبنى زەيد: بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى اللە تائالانىڭ: ﴿اللە قىيامەت كۈنى پەيغەمبەرلەرنى يىغىپ: ﴿(قەۋمىڭلارنى ئىمانغا دەۋەت قىلغىنىڭلاردا) قانداق جاۋابقا ئىگە بولدۇڭلار؟﴾ دەپ سورايدۇ﴾<sup>(2)</sup> دېگەن ئايىتىنىڭ مەنىسى بىلەن ئوخشاشتۇر، دېدى.

﴿پەيغەمبەرلەرگە (ئۇلار بىلەن ئۈممەتلىرى ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىشقا) ۋاقىت بەلگىلەنگەن چاغدا (ۋەدە قىلىنغان قىيامەت مەيدانىغا كېلىدۇ)﴾ مۇجاھىد بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى: پەيغەمبەرلەر بىلەن ئۇلارنىڭ ئۈممەتلىرىنىڭ ئىشى كېچىكتۈرۈلسە دېگەنلىكتۇر، دېدى. سەۋرى، مەنسۇردىن ئىبراھىمنىڭ بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى: پەيغەمبەرلەر بىلەن ئۇلارنىڭ ئۈممەتلىرى ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىشقا پەيغەمبەرلەرگە ۋەدە بېرىلسە دېگەنلىكتۇر، دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلدى. ئىبراھىم بۇ ئايەتنىڭ مەنىسىنى اللە تائالانىڭ: ﴿مەھشەرگاھ پەرۋەردىگارىنىڭ نۇرى بىلەن يورۇيدۇ، نامە - ئەماللار ھازىر قىلىنىدۇ، پەيغەمبەرلەر ۋە گۇۋاھچىلار كەلتۈرۈلىدۇ، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئادىل ھۆكۈم چىقىرىلىدۇ، ئۇلارغا زۇلۇم قىلىنمايدۇ﴾<sup>(3)</sup> دېگەن ئايىتىنىڭ مەنىسىگە ئوخشاش چۈشەندى. يەنى يۇقىرىدا بايان قىلىنغان ئىشلار يۈز بەرگەندە ۋەدە قىلىنغان قىيامەت كۈنى چوقۇم بولىدۇ.

﴿پەيغەمبەرلەرنىڭ قەۋملىرىگە ئائىت ئىشلار) قايسى بۈيۈك كۈنگە كېچىكتۈرۈلدى؟ خالايسىڭىز ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈن ئۈچۈن (تەخىر قىلىندى)﴾ يەنى پەيغەمبەرلەرنى بىر يەرگە توپلاش. ياكى پەيغەمبەرلەرنىڭ قەۋملىرىگە ئائىت ئىشلار قىيامەت كۈنىگە كېچىكتۈرۈلدى. بۇ ھەقتە اللە تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿اللە نى پەيغەمبەرلىرىگە قىلغان ۋەدىسىگە خىلاپلىق قىلىدۇ دەپ ئويلىمىغىن، اللە ھەقىقەتەن غالىبتۇر، (دوستلىرى ئۈچۈن دۈشمەنلىرىدىن) ئىنتىقام ئالغۇچىدۇر. ئۇ كۈندە زېمىنمۇ باشقا بىر زېمىنغا، ئاسمانلارمۇ باشقا بىر ئاسمانلارغا ئايلىنىدۇ، ئۇلار (يەنى پۈتۈن خالاپلىق قەبرىلىرىدىن چىقىپ) يىگانە، قۇدرەتلىك اللە نىڭ دەرگاھىدا (يەنى مەھشەرگاھىدا) ھازىر بولىدۇ﴾<sup>(4)</sup>.

مانا بۇ كۈن اللە تائالا: ﴿خالايسىڭىز ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈن ئۈچۈن (تەخىر قىلىندى)﴾ دېگەن ئايىتىدە كۆرسىتىلگەندەك، خالاپلىقلارنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈندۇر. ئاندىن اللە ئۇ كۈننىڭ ناھايىتى كاتتا بىر كۈن ئىكەنلىكىنى بايان قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈننىڭ نېمىلىكىنى (يەنى ئۇنىڭ دەھشىتىنى) قانداق بىلەلەيسەن؟ بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!﴾ يەنى ئۇ كۈندە ئۇلارغا اللە تائالانىڭ ئازابىنىڭ بارلىقىدىن ۋاي!

\* \* \* \* \*

(1) سۈرە كەھفى 47 - ئايەت.

(2) سۈرە مائىدە 109 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

(3) سۈرە زۇمەر 69 - ئايەتنىڭ بىر قىسمى.

(4) سۈرە ئىبراھىم 47 - 48 - ئايەتلەر.

أَلَمْ يَهْدِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾ أَلَمْ يَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿٢١﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعَمَ الْقَدَرُونَ ﴿٢٣﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ كِهَانًا ﴿٢٥﴾ أَحْيَاءٍ ﴿٢٦﴾ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٧﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمِخْتٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءٍ فُرَاتًا ﴿٢٨﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٩﴾

(پەيغەمبەرلىرىنى ئىنكار قىلغانلىقى ئۈچۈن) ئىلگىرىكىلەرنى ھالاك قىلىمىدۇقۇمۇ؟<sup>(16)</sup>. ئاندىن ئۇلارغا ئەگەشتۈرۈپ كېيىنكىلەرنى ھالاك قىلىدۇق<sup>(17)</sup>. گۇناھكارلارنى مۇشۇنداق قىلىمىز (يەنى جازالايىمىز)<sup>(18)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(19)</sup>. سىلەرنى بىز ئاجىز مەنىدىن ياراتمىدۇقۇمۇ؟<sup>(20)</sup>. ئۇنى بىز مەلۇم ۋاقىتقىچە (يەنى تۇغۇلغۇچە) پۇختا ئارامگاھ (يەنى بەچچىدان)دا قىلىدۇق<sup>(21-22)</sup>. بىز (ئۇنى ئابىمەندىن يارىتىشقا) قادىر بولىدۇق، بىز (ئۇنى ئەڭ چىرايلىق شەكىلدە يارىتىشقا) نېمىدېگەن ياخشى قادىر بولغۇچىمىز!<sup>(23)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(24)</sup>. زېمىنىنى بىز ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان قىلىمىدۇقۇمۇ؟<sup>(25)</sup>. (يەنى) تىرىكلەرنى ۋە ئۆلۈكلەرنى (ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان قىلىمىدۇقۇمۇ؟)<sup>(26)</sup>. بىز زېمىنغا ئېگىز تاغلارنى ئورناتتۇق، سىلەرنى تاتلىق سۇ بىلەن سۇغاردۇق<sup>(27)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(28)</sup>.

اللہ تائالانىڭ ھەرتۈرلۈك قۇدرەتلىرىدىن ئىبەرەت ئېلىشقا چاقىرىش توغرىسىدا

﴿پەيغەمبەرلىرىنى ئىنكار قىلغانلىقى ئۈچۈن﴾ ئىلگىرىكىلەرنى ھالاك قىلىمىدۇقۇمۇ؟﴾ يەنى پەيغەمبەرلەرنى ئىنكار قىلغان، ئۇلار ئېلىپ كەلگەن ھەقىقەتكە قارشى چىققان ئىلگىرىكى ئۈمىمەتلەرنى ھالاك قىلىمىدۇقۇمۇ؟

﴿ئاندىن ئۇلارغا ئەگەشتۈرۈپ كېيىنكىلەرنى ھالاك قىلدۇق﴾ يەنى ئۇلاردىن كېيىن ئۇلارنىڭ قىلغان يامان ئىشلىرىنى قىلغانلارنى ھالاك قىلدۇق. شۇڭا اللہ تائالا مۇنداق دېدى: ﴿گۇناھكارلارنى مۇشۇنداق قىلىمىز (يەنى جازالايىمىز). بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!﴾ بۇ ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنىڭ شۇنداق بولىدىغانلىقىنى ئىبنى جەرر بايان قىلغان.

ئاندىن اللہ تائالا بەندىلىرىگە قىلغان نېمىتىنى ئەسكەرتىپ ۋە ئۇلارنى بۇرۇن قانداق ھالەتتە ياراتقان بولسا شۇنداق ھالەتتە قايتا تىرىلدۈرىدىغانلىقىغا پاكىت كەلتۈرۈپ مۇنداق دېدى: ﴿سىلەرنى بىز ئاجىز مەنىدىن ياراتمىدۇقۇمۇ؟﴾ يەنى اللہ تائالا ئۆز قۇدرىتىغا نىسبەتەن ئىنسانلارنى ئاجىز ۋە ئەزىمەس ئىسپىرىمىدىن ياراتمىدۇمۇ؟ بۇسۇر ئىبنى جەھاش رىۋايەت قىلغان ھەدىس قۇددىسىدا اللہ تائالانىڭ مۇنداق دېگەنلىكى بايان قىلىندى: «ئى ئىنسان! مەن سېنى مۇشۇنىڭدەك (ئاددىي) بىر نەرسىدىن ياراتقان تۇرسام، سەن مېنى قانداقمۇ ئاجىز دەپ قارايسەن».

﴿ئۇنى بىز مەلۇم ۋاقىتقىچە (يەنى تۇغۇلغۇچە) پۇختا ئارامگاھ (يەنى بەچچىدان)دا قىلدۇق﴾ يەنى بىز ئۇنى ئالتە ئاي ياكى توققۇز ئايدىن ئىبارەت مەلۇم ۋاقىتقىچە بالا ياتقۇدا قىلدۇق. بالا ياتقۇ بولسا ئەر بىلەن ئايالنىڭ ئىسپىرىمىسى قوشۇلىدىغان ۋە قوشۇلغان ئىسپىرىملارنى ساقلايدىغان يەردۇر. شۇڭا اللہ تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿بىز (ئۇنى ئابىمەندىن يارىتىشقا) قادىر بولىدۇق، بىز (ئۇنى ئەڭ چىرايلىق

شەكىلدە يارىتىشقا) نېمىدېگەن ياخشى قادىر بولغۇچىمىز! بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!

«زېمىنى بىز ئۆز ئىچىگە ئالدىغان قىلمىدۇقمۇ؟ (يەنى) تىرىكلەرنى ۋە ئۆلۈكلەرنى (ئۆز ئىچىگە ئالدىغان قىلمىدۇقمۇ؟)» ئىبنى ئابباس بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى: زېمىنى بىز ئۆز قوينىغا ئالغۇچى قىلمىدۇقمۇ؟ دېگەنلىك بولدى، دېدى.

مۇجاھىد: بۇ ئايەتنىڭ مەنىسىدىن ئۇنىڭ ئۆلۈكلەرنى ئۆز قوينىغا ئالدىغانلىقى، ئۆلۈكلەرنىڭ سىرتتا قالمايدىغانلىقى كۆزدە تۇتۇلدى، دېدى. شەئبى: زېمىننىڭ ئىچى ئۆلۈكلەر ئۈچۈن ئۈستى تىرىكلەر ئۈچۈن، دېدى. مۇجاھىد ۋە قەتادىمۇ مۇشۇنىڭغا ئوخشاش دېدى.

«بىز زېمىنغا ئېگىز تاغلارنى ئورناتتۇق» يەنى زېمىننى تەۋرەپ كەتمەي چىڭ تۇرسۇن دەپ بىز ئۇنىڭغا ئېگىز تاغلارنى ئورناتتۇق. مەيلى بۇلۇتلاردىن ياغدۇرۇپ بېرىش بىلەن ياكى بۇلاقلاردىن چىقىرىپ بېرىش بىلەن بولامدۇ، بىز (سىلەرنى تاتلىق سۇ بىلەن سۇغاردۇق).

«بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!» يەنى ياراتقۇچىسىنىڭ (نە قەدەر) كاتتىلىقىنى بىلدۈرىدىغان مەخلۇقاتلىرى ئۈستىدە پىكىر قىلىپ، ئاندىن يەنە ئۆزىنىڭ ھەقىقىي ئىنكار قىلىشىدا ۋە كاپىرلىقىدا داۋام قىلغان كىشىگە ۋاي!

\* \* \* \* \*

أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِمَاءِ تَكْدِيبُونَ ﴿٢٩﴾ أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهِ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُ جَمَلٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ هُمْ فَيَعْتَدِرُونَ ﴿٣٦﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾ هَذَا يَوْمٌ أَلْفِصَلٍ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَٰئِينَ ﴿٣٨﴾ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فِكِيدُونَ ﴿٣٩﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

(ئۇلارغا دوزاخ مۇئەككەللىرى) «سىلەر (دۇنيادىكى چېغىڭلاردا) ئىنكار قىلغان (دوزاخ) ئازابىغا بېرىڭلار، ئۈچ شاخلىق سايىگە بېرىڭلار» (دەيدۇ) <sup>(29-30)</sup>. ئۇ سايە (جەھەننەمنىڭ تۈتۈنى بولۇپ كىشىنى) سەگىدەتمەيدۇ، (جەھەننەمنىڭ) يالقۇنىنىمۇ توسمايدۇ <sup>(31)</sup>. ئۇ يالقۇن قەسىردەك (چوڭ) ئۇچقۇنلارنى چىقىرىدۇ <sup>(32)</sup>. ئۇ ئۇچقۇنلار قارا - سېرىق تۆگىلەرگە ئوخشايدۇ <sup>(33)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي! <sup>(34)</sup>. بۇ كۈندە ئۇلار سۆز قىلالمايدۇ <sup>(35)</sup>. ئۇلارنىڭ ئۆزى ئېيتىشىغا ئىزنى بېرىلمەيدۇ <sup>(36)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي! <sup>(37)</sup>. بۇ (خالايقنىڭ ئارىسىدا) ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈندۇر، (ئۇ كۈندە) سىلەرنى ۋە ئاۋالقىلارنى (يەنى ئۆتكەنكى ئۈمىمەتلەرنى) (ئارالغىلاردا) ھۆكۈم چىقىرىش ئۈچۈن) يىغىمىز <sup>(38)</sup>. ئەگەر (ئازابىنىن قۇتۇلۇشقا) بىرەر چارە ئىلار بولسا، چارە قىلىپ بېقىڭلار <sup>(39)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي! <sup>(40)</sup>.

گۇناھكارلارنى جەھەننەمدىكى جايلىرىغا ھەيدەش ۋە ئۇ يەرنىڭ قانداق جايى ئىكەنلىكى

توغرىسىدا

اللھ تائالا قىيامەت كۈنىنى، مۇكاپات ۋە جازانى، جەننەت ۋە دوزاخنى ئىنكار قىلغان كاپىرلارغا قىيامەت كۈنى مۇنداق دېيىلىدىغانلىقىدىن خەۋەربەردى: ﴿ئۇلارغا دوزاخ مۇئەككەللىرى﴾ «سەلە (دۇنيادىكى چېغىڭلاردا) ئىنكار قىلغان (دوزاخ) ئازابىغا بېرىڭلار، ئۈچ شاخلىق سايىگە بېرىڭلار» (دەيدۇ) يەنى ئوننىڭ يالقۇنى كۆتۈرۈلگەندە ۋە ئۇنىڭ بىلەن بىللە تۈتۈن ئۆرلگەندە، يالقۇننىڭ بەك قاتتىقلىقىدىن ئوت ئۈچ شاخلىق سايە بولىدۇ.

﴿ئۇ سايە (جەھەننەمنىڭ تۈتۈنى بولۇپ كىشىنى) سەگىدەتمەيدۇ، (جەھەننەمنىڭ) يالقۇنىنىمۇ توسمايدۇ﴾ يەنى ئۇ سايە جەھەننەمنىڭ يالقۇنىدىن توسۇپ قالىدىغان ۋە ئۇ يالقۇننىڭ تەپتىدىن ساقلاپ قالالايدىغان سايە بولماستىن، ئەكسىچە ئۇ دوزاخ ئوتىنىڭ تۈتۈنىنىڭ سايىسىدۇر.

﴿ئۇ يالقۇن قەسىردەك (چوڭ) ئۇچقۇنلارنى چىقىرىدۇ﴾ يەنى دوزاخنىڭ يالقۇنىدىن چوڭلۇقتا قەسىردەك ئۇچقۇنلار ئۇچۇشۇپ يۈرىدۇ. ئىبنى مەسئۇد: دوزاخنىڭ يالقۇنىدىن چوڭلۇقتا سېپىلدەك ئۇچقۇنلار ئۇچۇشۇپ يۈرىدۇ، دېدى. ئىبنى ئابباس، مۇجاھىد، قەتادە ۋە مالىكىنىڭ رىۋايەت قىلىشىچە زەيد ئىبنى ئەسەم ۋە باشقىلار: (دوزاخنىڭ يالقۇنىدىن چوڭلۇقتا) دەرەخنىڭ يىلتىزلىرىدەك (ئۇچقۇنلار ئۇچۇشۇپ يۈرىدۇ) دېدى.

﴿ئۇ ئۇچقۇنلار قارا - سېرىق تۆگىلەرگە ئوخشايدۇ﴾ بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە مۇجاھىد، ھەسەن، قەتادە، زەھھاك قاتارلىقلار: ئۇ ئۇچقۇنلار قارا تۆگىلەرگە ئوخشايدۇ، دېدى. بۇ قاراشقا ئىبنى جەرىرمۇ قوشۇلدى. بۇ ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىبنى ئابباس، مۇجاھىد ۋە سەئىد ئىبنى جۇبەير قاتارلىقلار: ئۇ ئۇچقۇنلار خۇددى كېمىنىڭ ئارغامچىلىرىغا ئوخشايدۇ، دېدى.

ئىمام بۇخارى ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ ﴿ئۇ يالقۇن قەسىردەك (چوڭ) ئۇچقۇنلارنى چىقىرىدۇ﴾ دېگەن ئايەت ھەققىدە مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلىدۇ: بىز كۈتەكلەرنى ئۈچ گەز ياكى ئۈچ گەزدىن ئارتۇق قىلىپ كەسلەيتتۇق. ئاندىن ئۇنى قىشتا ئىشلىتىش ئۈچۈن ئېگىز قىلىپ يىغۇلاتتۇق. بۇنى قەسىر دەپ ئاتايىتتۇق. مانا بۇ ئايەتتە كۆزدە تۇتۇلغان قەسىردۇر.

ئىبنى ئابباس يەنە مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئۇ ئۇچقۇنلار قارا - سېرىق تۆگىلەرگە ئوخشايدۇ﴾ ئۇ ئۇچقۇنلار كېمىنىڭ بىر - بىرىگە باغلىنىپ ئادەملەرنىڭ بەللىرىدەك چوڭلۇقتا بولۇپ كەتكەن ئارغامچىلارغا ئوخشايدۇ ﴿بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!﴾.

قىيامەت كۈنى گۇناھكارلارنىڭ سۆزلەشكە، ئۆزرە ئېيتىشقا ۋە شۇنداق قىلىشقا پىتىنىشقا

ئاجىز كېلىدىغانلىقى توغرىسىدا

﴿بۇ كۈندە ئۇلار سۆز قىلالمايدۇ. ئۇلارنىڭ ئۆزرە ئېيتىشىغا ئىزنى بېرىلمەيدۇ﴾ يەنى ئۇلار سۆز قىلىشقا قادىر بولالمايدۇ ۋە ئۇلارغا ئۆزرە ئېيتىشى ئۈچۈن رۇخسەت بېرىلمەيدۇ. بەلكى، ئۇلارغا قارشى پاكىت تۇرغۇزۇلدى. ئۇلار ئۆزلىرىگە ئۆزلىرى ئۇۋال قىلغانلىقىنى ئۈچۈن، ئۇلارغا ئازاب ھەققى بولدى. ئۇلار سۆز قىلالمايدۇ. قىيامەت كۈنى بولىدىغان ھالەتلەر خىلمۇ - خىلدۇر. اللھ تائالا ئۇ كۈندە ئەھۋالنىڭ ۋە ئىشنىڭ بەك ئېغىر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن بىر يەردە بۇ ھالەتلەرنىڭ بەزىسىدىن خەۋەر بەرسە،

باشقا بىر يەردە ئۇنىڭ بەزىسىدىن خەۋەر بەردى. شۇڭا ئاللا تائالا مۇشۇ ھالەتلەرنىڭ ھەر بىرىنى بايان قىلىپ بولۇپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!﴾.

﴿بۇ (خالايقنىڭ ئارىسىدا) ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈندۈر، (ئۇ كۈندە) سىلەرنى ۋە ئاۋالقىلارنى (يەنى ئۆتكەنكى ئۈمىمەتلەرنى) (ئاراڭلاردا ھۆكۈم چىقىرىش ئۈچۈن) يىغىمىز﴾ بۇ ئاللا تائالانىڭ بەندىلىرىگە دېگەن سۆزىدۇر. يەنى ئاللا تائالا ئۆز قۇدرىتى بىلەن ئۇلارنى چاقىرغۇچى ئاۋازنى ئاڭلىتايدىغان ۋە ئۇلارغا قارىغۇچى ئۇلارنى كۆرەلەيدىغان تۈپتۈز بىر مەيدانغا توپلايدۇ.

﴿ئەگەر (ئازابىتىن قۇتۇلۇشقا) بىرەر چارەڭلار بولسا، چارە قىلىپ بېقىڭلار﴾ ئاللا تائالانىڭ بۇسۆزى ئۇلارغا قىلىنغان قاتتىق بىر تەھدىتدۇر. يەنى ئەگەر سىلەر مېنىڭ چاڭگىلىم ۋە مېنىڭ ھۆكۈمىدىن قۇتۇلۇپ چىقىپ كېتەلسەڭلار، شۇنداق قىلىڭلار. لېكىن سىلەر ئۇنداق قىلالمايسىلەر. بۇ ھەقتە ئاللا تائالا مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئى جىنلار ۋە ئىنسانلار جامائەسى! ئەگەر سىلەر (اللەنىڭ قازاسىدىن قېچىپ) ئاسمانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ چېگرىلىرىدىن ئۆتۈپ كېتەلسەڭلار، ئۆتۈپ كېتىڭلار، سىلەر پەقەت قۇۋۋەت بىلەن ئۆتۈپ كېتەلەيسىلەر (لېكىن سىلەرگە مۇنداق قۇۋۋەت قەيەردىن كەلسۇن)﴾<sup>(1)</sup> ﴿سىلەر ئاللا غا قىلچە زىيان يەتكۈزەلمەيسىلەر﴾<sup>(2)</sup>.

ھەدىس قۇددىسىدا ئاللا تائالا مۇنداق دەيدۇ: «ئى بەندىلىرىم! سىلەر ماڭا پايدا يەتكۈزۈش ئۈچۈن ئۇرۇنساڭلارمۇ ھەرگىز ماڭا پايدا يەتكۈزەلمەيسىلەر. ماڭا زىيان يەتكۈزۈش ئۈچۈن ئۇرۇنساڭلارمۇ ھەرگىز ماڭا زىيان يەتكۈزەلمەيسىلەر».

\* \* \* \* \*

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾ وَفَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَبُونَ ﴿٤٢﴾ كَلُوا وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾ وَيَلُومُنَ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَذَّبُوا ﴿٤٥﴾ كَلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ إِنَّكُمْ جَحْرُمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَلُومُنَ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَذَّبُوا ﴿٤٨﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٩﴾ وَيَلُومُنَ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَذَّبُوا ﴿٥٠﴾ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

شۈبھىسىزكى، تەقۋادارلار سايىلەردىن، بۇلاقلاردىن ۋە كۆڭلى تارتقان مېۋىلەردىن بەھرىمەن بولىدۇ<sup>(41-42)</sup>. ﴿ئۇلارغا﴾ «دۇنيادا قىلغان (ياخشى) ئەمەللىرىڭلار ئۈچۈن خۇشال - خۇرام يەڭلار ۋە ئىچىڭلار» (دېيىلىدۇ)<sup>(43)</sup>. شۈبھىسىزكى، بىز ياخشى ئىش قىلغۇچىلارنى مۇشۇنداق مۇكاپاتلايمىز<sup>(44)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(45)</sup>. ﴿كۇففارلارغا﴾ «(دۇنيانىڭ لەززەتلىرىدىن) ۋاقىتلىق يەڭلار ۋە بەھرىمەن بولۇڭلار، شۈبھىسىزكى، سىلەر گۇناھكارسىلەر» (دېيىلىدۇ)<sup>(46)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(47)</sup>. ئۇلارغا: «رۇكۇ قىلىڭلار» دېيىلسە، ئۇلار رۇكۇ قىلمايدۇ<sup>(48)</sup>. بۇ كۈندە (ئۇ كۈنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا ۋاي!<sup>(49)</sup>. ئۇلار (شانلىق دەلىللەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان، پاساھەت - بالاغەتتە ئەڭ يۇقىرى بولغان بۇ قۇرئانغا ئىشەنمىسە) باشقا قايسى سۆزگە ئىشىنىدۇ<sup>(50)</sup>.

(1) سۈرە رەھمان 33 - ئايەت.

(2) سۈرە تەۋبە 39 - ئايەت.



اللەنىڭ ئايەتلىرىدۇر. (ئى مۇھەممەد!) ئۇنى ساڭا ھەقىقەت بىلەن تىلاۋەت قىلىپ بېرىمىز. ئۇلار (يەنى مەككە كۇففارلىرى) اللەنى ۋە ئۇنىڭ ئايەتلىرىنى قويۇپ قايسى سۆزگە ئىشىنىدۇ؟<sup>(1)</sup>

اللە تائالاغا شۈكۈرلەر بولسۇن، ئۇتۇق قازىنىش ۋە يامان ئىشلاردىن ساقلىنىش اللە تائالا تەرىپىدىندۇر. شۇنىڭ بىلەن سۈرە مۇرسەلاتنىڭ تەپسىرى تۈگىدى.

<sup>(1)</sup> سۈرە جاسىيە 6 - ئايەت.